

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Invitation to Qualify/  
Invitation à se qualifier**

Comments - Commentaires

<b>Title - Sujet</b> "HRP-RHP" ISQ - La Solution de la prochaine génération en matière de RH et paye		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 24062-190560/B -	<b>Amendement 6</b>	<b>Date</b> 2018-11-09
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 24062-190560		<b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b> 24062-190560
<b>File No. - N° de dossier</b> 682xe.24062-190560	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-11-13</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale de l'est (HNE)
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Pelchat, Marco		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 682xe
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 665-7128 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Secrétariat Conseil du Trésor du Canada 90 Elgin Ottawa, ON K1A0R3		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> Voir aux présentes	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Canada**



---

## NOTE À L'INTENTION DES FOURNISSEURS INTÉRESSÉS

Le présent document ne constitue pas une demande de soumissions. Cette modification N° 006 à la demande de soumissions sert à présenter aux fournisseurs intéressés les questions et réponses reçues depuis la publication du document pour les questions et réponses initiales. Veuillez-vous reporter au tableau du journal de suivi ci-dessous pour connaître l'état des questions et réponses et leur emplacement.

---

**RAPPEL IMPORTANT POUR L'INDUSTRIE : Afin de faciliter les recherches de l'industrie, le titre de tous les affichages à venir concernant la stabilisation de Phénix et la solution de prochaine génération comprendra les acronymes « HRP-RHP ». Veuillez prendre note que les fournisseurs peuvent s'inscrire aux flux RSS et ATOM ainsi qu'aux avis par courriel afin d'obtenir des notifications concernant le sujet « HRP-RHP ».**

---

**INFORMATION IMPORTANTE** : Comme mentionné dans le document ISQ, les Répondants peuvent demander l'opportunité de faire une présentation d'une durée de 60 minutes. Les présentations devront avoir lieu le **jeudi 15 novembre**. Les Répondants seront informés de la cédule **mercredi 14 novembre**.

---

### TABLEAU DU JOURNAL DE SUIVI POUR LES QUESTIONS ET RÉPONSES FOURNIES A JOUR.

QUESTIONS ET RÉPONSES	EMPLACEMENT DES QUESTIONS ET RÉPONSES
Questions et réponses N° 1 à 12	Amendement 001
Questions et réponses No 13 à 42	Amendement 002
Questions et réponses de la Journée de l'Industrie	Amendement 003
Questions et réponses No 43 à 51	Amendement 004
Questions et réponses No 52 à 60	Amendement 005

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

#### **QUESTION #61 :**

Sous le paragraphe 05 des CCUA (2018-05-22), Présentation des soumissions indique ce qui suit :

« Le Canada n'évaluera pas l'information telle les renvois à des adresses de sites Web où l'on peut trouver de l'information supplémentaire, ou les manuels ou les brochures techniques qui n'accompagnent pas la soumission. » L'ISQ demande des URL dans de nombreuses réponses, y compris les réponses aux critères obligatoires. Pouvez-vous confirmer que les adresses URL peuvent être fournies et que les renseignements qu'elles contiennent seront utilisés pour évaluer la réponse à l'ISQ?

#### **RÉPONSE #61 :**

Oui, les adresses URL seront utilisées pour évaluer les réponses à l'ISQ. Toutefois, toute modification apportée aux renseignements contenus dans les adresses URL après la clôture des soumissions ne sera pas prise en compte au cours de l'évaluation.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**